

Mythes et réalités à propos des escaliers mécaniques

- M Les usagers des escaliers mécaniques n'ont pas à être prudents.**
- R** Les escaliers mécaniques sont des engins en mouvement de six tonnes; ils doivent être considérés comme tels. Soyez aussi attentif avec un escalier mécanique que vous le seriez avec un autobus en mouvement.
-
- M Les marches vont s'affaisser et tout le monde glissera jusqu'en bas.**
- R** Cela est impossible. Chaque marche est constituée d'une structure complètement triangulaire composée d'un giron et d'une contremarche soutenus par un rail; elle ne peut pas s'affaisser.
-
- M Les escaliers mécaniques se déplacent trop rapidement.**
- R** Les escaliers ne se déplacent qu'à deux fois la vitesse normale de marche. Cette idée fausse vient probablement de la perception visuelle faussée que vous obtenez lorsque vous êtes à l'arrêt complet et que tout semble se déplacer.
-
- M Les marches tombent dans le sous-sol; elles doivent être empilées à nouveau tous les matins.**
- R** Les marches d'escalier mécanique se déplacent sur un système continu de courroies. Une fois rendues à une extrémité, les marches pivotent; elles circulent en-dessous pour réapparaître à l'autre extrémité.
-
- M Les escaliers mécaniques peuvent vous atteindre et vous saisir.**
- R** Aucune partie d'escalier mécanique ne peut faire cela. Les usagers devraient se tenir à distance des côtés et tenir la rampe. Les vêtements amples, les longs lacets ou les lacets défaits, les talons hauts, les bijoux pendants longs, etc. peuvent rester coincés dans un escalier mécanique.
-
- M Les escaliers mécaniques peuvent s'arrêter par eux-mêmes et redémarrer.**
- R** Les escaliers mécaniques ne s'arrêtent de fonctionner que lorsque l'on appuie sur le bouton ARRÊT (STOP), lorsque l'interrupteur de sécurité de survitesse est déclenché ou lorsqu'un obstacle est rencontré. Une fois arrêté, les escaliers mécaniques ne peuvent être remis en marche que grâce à un professionnel qualifié.
-
- M Lorsqu'un escalier mécanique est immobilisé, il devient un escalier ordinaire.**
- R** Pas du tout! Les marches d'un escalier mécanique ne sont pas d'une hauteur appropriée au pas normal; elles ne doivent pas être utilisées pour cet usage. Le risque de trébucher et de chuter est grandement augmenté.

Mythes et réalités à propos des escaliers mécaniques

- M Les ascenseurs ne sont retenus que par un seul câble qui peut se rompre.**
- R** Les ascenseurs sont retenus par de nombreux câbles d'acier. Chaque câble par lui-même peut soutenir un poids équivalent à celui d'un véhicule automobile pleinement chargé.
-
- M Un ascenseur avec un trop grand nombre d'usagers chutera.**
- R** Cela ne risque pas d'arriver. Ordinairement, un tel ascenseur ne se déplacera pas. Les portes resteront ouvertes et un avertisseur sonore peut se faire entendre jusqu'à ce que suffisamment de personnes sortent de l'ascenseur pour l'alléger.
-
- M Certaines personnes croient qu'elles ont pris place dans un ascenseur qui a chuté d'une hauteur de plusieurs étages et qui s'est ensuite arrêté de lui-même.**
- R** Cela ne risque pas d'arriver grâce aux « dispositifs de sécurité » en place sur les cabines d'ascenseur. Les experts en la matière estiment que certaines personnes peuvent penser que cela leur est arrivé parce qu'elles 1) ont utilisé un ascenseur se dirigeant en direction inverse de celle à laquelle elles s'attendaient, ou elles 2) ont vu l'indicateur d'étages clignoter rapidement, ce qui leur a donné la sensation visuelle que l'ascenseur chutait.
-
- M Les portes du côté corridor peuvent s'ouvrir alors qu'il n'y a pas d'ascenseur vis-à-vis.**
- R** Si la cabine ne se trouve pas à l'étage, les portes ne peuvent pas s'ouvrir car leur mécanisme d'ouverture dépend de l'arrivée de la cabine; dès que celle-ci s'arrête à l'étage, elle déclenche un dispositif de déverrouillage permettant d'ouvrir les portes.
-
- M Si un ascenseur est bloqué entre les étages, les usagers risquent de tomber et devraient essayer d'en sortir.**
- R** Absolument pas! Abandonner la cabine par vos propres moyens peut causer des blessures. L'endroit le plus sécuritaire est à l'intérieur de la cabine. Faites sonner l'alarme et/ou utilisez le téléphone ou l'intercom, et attendez qu'on vienne à votre aide. N'abandonnez la cabine qu'avec l'assistance de sauveteurs professionnels.
-
- M Appuyer à répétition sur le bouton d'appel de l'ascenseur à l'étage fera venir l'ascenseur plus rapidement.**
- R** L'appel n'est enregistré qu'une seule fois; le fait d'appuyer à répétition sur le bouton ne fera pas venir l'ascenseur plus tôt.
-
- M Appuyer sur le bouton permettant de FERMER LA PORTE (DOOR CLOSE) aura pour résultat de fermer les portes plus rapidement.**
- R** Cela aura pour effet de fermer les portes plus tôt, mais pas plus rapidement. Cependant, si un avertisseur sonore se fait entendre, les portes peuvent se fermer plus tôt, de sorte qu'il est important de dégager l'entrée le plus vite possible.

Ce dépliant donne un aperçu de la manière d'utiliser en toute sécurité les ascenseurs, les escaliers mécaniques et les trottoirs roulants. Pour obtenir des copies de ce dépliant ou pour obtenir de plus amples renseignements sur le sujet, communiquez avec la compagnie dont le nom est inscrit ci-dessous, ou avec la *Elevator Escalator Safety Foundation*.

**CLIQUEZ ICI
POUR AJOUTER**

LE NOM DE VOTRE COMPAGNIE

Elevator Escalator Safety Foundation

La ressource pour la formation des usagers à la prévention des accidents.



Mission EESF

Former le public sur l'utilisation sécuritaire et appropriée des ascenseurs, des escaliers mécaniques et des trottoirs roulants au moyen de programmes d'information.

EESF
362, Pinehill Drive
Mobile, AL 36606-1715

Sans frais : 1 800 949-6442/1 888 RIDE SAFE
À l'extérieur des É.-U. : (251) 479-2199
Télécopie : (251) 479-7099

www.eesf.org
www.safetrider.org (site interactif pour les enfants)
www.asaferide.org (site interactif pour les adultes)
Courriel : info@eesf.org

En collaboration avec :
Elevator Escalator Safety Foundation of Canada
B.P. 59099, Mississauga (Ontario) L4T 4J1

Comment utiliser en toute sécurité les ascenseurs, les escaliers mécaniques et les trottoirs roulants



Un message sur la sécurité de la part de *Elevator Escalator Safety Foundation*

www.eesf.org

Conseils de sécurité : escaliers mécaniques et trottoirs roulants

Lorsque vous accédez à des escaliers mécaniques et à des trottoirs roulants :

- Dans les escaliers mécaniques, observez la direction des marches en mouvement et n'y accédez que si les marches vont dans la bonne direction.
- Montez et descendez avec précaution. Soyez encore plus attentif si vous portez des verres à double foyer.
- Tenez les enfants ou les petits sacs fermement avec la main.
- Saisissez la rampe tout en abordant promptement la première marche en mouvement de l'escalier mécanique ou du tapis.
- Gardez les vêtements amples à distance des marches et des côtés.
- N'utilisez pas un escalier mécanique qui n'est pas en fonction comme d'un escalier ordinaire.
- N'utilisez pas un escalier mécanique pour transporter de la marchandise.
- Si vous ne vous sentez pas confortable de monter sur un escalier mécanique ou de l'utiliser, utilisez l'ascenseur à la place.

Lorsque vous utilisez des escaliers mécaniques et des trottoirs roulants :

- Dans les escaliers mécaniques, tenez-vous debout au centre de la marche et face devant.
- Sur les trottoirs roulants, les passagers stationnaires devraient se tenir à droite et laisser passer à gauche les personnes qui marchent.
- Gardez vos pieds à distance des côtés.
- Gardez constamment une prise sur la rampe.
- Ne faites pas reposer votre sac à main ou vos paquets sur la rampe.
- Ne faites pas de lèche-vitrine pendant que vous utilisez un escalier mécanique.
- Ne vous appuyez pas contre les côtés ou par dessus ceux-ci.
- N'utilisez jamais un escalier mécanique lorsque vous êtes nu-pied.
- Ne courez pas.
- Ne vous assoyez jamais dans un escalier mécanique ou sur un trottoir roulant.
- Les parents devraient s'assurer que l'usage que les enfants font des appareils est conforme.

Lorsque vous descendez des escaliers mécaniques et des trottoirs roulants :

- Descendez-en promptement.
- N'hésitez pas. Dégagez immédiatement la zone de débarquement; ne vous arrêtez pas pour converser ou pour regarder autour. D'autres passagers peuvent se trouver derrière vous.



Règles pour les escaliers mécaniques et les trottoirs roulants

- Montez et descendez avec précaution.
- Personnes seulement – pas de poussettes ou de chariots dans les escaliers mécaniques.
- Tenez la rampe.
- Prenez soin des jeunes enfants.
- Ne touchez pas aux côtés sous la rampe.
- Tenez-vous debout, face devant.
- Pas de vêtements amples.

Conseils de sécurité : ascenseurs

À l'approche de l'ascenseur :

- Sachez quelle est votre destination. Appuyez une fois sur le bouton d'appel de l'ascenseur qui correspond à la direction où vous désirez aller.
- Soyez aux aguets ou à l'écoute pour le signal d'arrivée de la cabine.
- Tenez vous à distance des passagers qui sortent.
- Si la cabine d'ascenseur est remplie, attendez le retour de la cabine.
- N'essayez pas d'empêcher la fermeture des portes. Attendez le retour de la cabine.
- Empruntez les escaliers si un incendie se déclare ou s'il se produit une autre situation susceptible d'entraîner une panne d'électricité.

Lorsque vous accédez à des ascenseurs et en descendez :

- Montez et descendez avec soin.
- Une fois à l'intérieur, appuyez rapidement sur le bouton de l'étage désiré; déplacez-vous à l'arrière de la cabine pour laisser de la place aux autres passagers.
- Tenez les enfants et les animaux domestiques fermement.
- Tenez-vous à l'écart des portes – gardez les vêtements et les bagages à distance de l'entrée.
- Appuyez sur le bouton OUVRIRE LA PORTE (DOOR OPEN) et tenez-le enfoncé si les portes doivent rester ouvertes, ou demandez à quelqu'un d'appuyer sur le bouton à votre place.
- Les passagers les plus près des portes devraient être les premiers à sortir.

Lorsque vous utilisez les ascenseurs :

- Tenez-vous près du mur de l'ascenseur.
- Tenez la rampe, s'il y a en une.
- Soyez attentif à l'indication de l'étage; préparez-vous à descendre à votre destination.
- Si les portes ne s'ouvrent pas lorsque l'ascenseur s'immobilise, appuyez d'abord sur le bouton OUVRIRE LA PORTE (DOOR OPEN). Si les portes ne s'ouvrent pas, appuyez sur le bouton ALARME (ALARM), et/ou utilisez le téléphone ou l'intercom. Attendez jusqu'à ce que du personnel qualifié puisse vous aider.

Règles pour les ascenseurs

- Soyez attentif à la marche.
- Ne touchez pas aux portes qui se ferment.
- Si les portes ne s'ouvrent pas, appuyez sur le bouton OUVRIRE LA PORTE (DOOR OPEN) et attendez.
- N'essayez jamais de quitter une cabine qui s'est immobilisée.
- Si un incendie se déclare dans l'édifice, utilisez les escaliers ordinaires.

